

## 《日本经济新闻》社论

# 《日中条约的批准和邓副总理来日》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十月二十日刊登一篇社论，题为《日中条约的批准和邓副总理来日》，摘要如下：

日中和平友好条约十八日已经国会承认完毕，经过二十日的内阁批准和天皇的认证，关于这项条约的国内手续就算全部完成了。我们为这项条约于八月十二日在北京签署以后经过两个多月即将生效感到高兴，对邓副总理一行

的来访，衷心地表示欢迎。

很长期间的不幸的日中关系，由于一九七二年九月二十九日发表联合声明而宣告结束，邦交关系也正常化了。因为那时还照顾到日本国内的政治形势，发表的是既不需要国会审议也不需要国会承认的联合声明，选择了由两国政府首脑签署的同时就生效的形式。这种作法本身在国际关系史上也是罕见的，从这个意义

上说，和平友好条约的成立和生效，就是重申了日中关系名副其实的完全结束了战争状态。

由于和平友好条约的生效，日中两国在历史上第一次有了对等的关系。使日中关系站在对等的立场上。如果是这样的话，它是以什么作为基础的呢？对这一问题的认识可能是现在最重要的要点所在。这就是与约束日中双方的同时，还要诉诸所有国家的“反霸权”。反霸条款不是无谓地计较过去，其最大着眼点，在于把从过去的沉痛的经验中得出的教训运用于未来。“反霸权”条款可以说是“不战的誓言”，以此为基础，使日中两国第一次从对等关系出发。从而再次加深了严肃的喜悦。

但是，展望今后的日中关系和围绕日中关系的国际环境，就需要日中双方都自觉地认识

到要作出不寻常的努力。接触扩大，交流越深，两国之间，不论政府一级和民间的各级都不可避免地发生利害冲突。如果发生这种纠纷事态，将意味着交流的贫困。相互理解就是在发生纠纷和处理纠纷的过程中加深，在不断积累的基础上构筑相互依存和睦邻共处。在这种情况下，要严格排除以意识形态或特定的思想为基轴进行交流的图谋，勿宁说，必须以相互确保并尊重各自作为民族国家的生存、安全和繁荣的观点作为根本。

邓副主席在逗留期间，将拜访天皇陛下。希望注意到其意义在于总结过去，以此为基础，立于新的关系出发点之上。另外，希望以此为契机，福田首相就日中关系的今后和包括朝鲜半岛在内的亚洲太平洋的未来，进行坦率的会谈。

## 塔斯社攻击日本内阁批准日中条约 《孕育着危险后果的道路》

【塔斯社莫斯科十月二十日电】题：孕育着危险后果的道路

塔斯社政治评论员瓦西里·哈里科夫写道：

日本内阁今天批准了几天前参议院通过的关于批准日中“和平友好条约”的法律。

在这一条约从签署到批准的这段时期里，绝没有使围绕着条约而产生的担心气氛缓和下来。相反，东京在采取了接受北京反对所谓的“霸权”的提法的步骤之后所冒的风险，越往后就越大起来。日本统治集团没有注意苏联和社会主义大家庭其他国家、亚洲爱好和平的国家以及日本本国舆论对

此提出的警告。日本赞同把臭名昭著的共同“反霸”条款写进条约，也就有意无意地姑息了北京奉行的大国沙文主义的政策。

众所周知，这一政策的矛头是针对苏联的，同时也是为了加剧亚洲局势，特别是亚洲东南部的局势。东京业已处在客观上协助实现中国领导的对外政策意图的一方的地位，就不能不对这一地区的局势可能加剧承担责任。

日本国务活动家在国会里作出的解释，未必能打消日本舆论的这样一种担心：日中条约可能被用来使日本卷入同北京和华盛顿一起结成三国联盟的手段。

## 卡特提出埃以和约修改草案后分别会见双方代表

并宣布埃、以代表将离美同本国政府磋商

【路透社华盛顿十月二十日电】卡特总统今天在提出了以色列和阿拉伯和平条约的修改草案后分别会见了双方的和谈代表，然后宣布两个代表团的成员将回国同本国政府磋商。

卡特在白宫的会议之后说，谈判代表们将在下周中返回，举行进一步的会谈。

卡特在一份声明中说，为拟议中的和约提出的新谈判草案可能结束两国之间的三十年战争。他说，外交部长达扬、国防部长魏茨曼和以色列代表团的其它团员明晚将回以色列同贝京总理磋商。卡特说，埃及的谈判代表巴兹已经去伦敦同埃及副总统穆巴拉克磋商，穆巴拉克将回开罗向萨达特总

统汇报这八天的会谈情况。卡特说，在谈判代表不在华盛顿期间，埃及、以色列和美国政府成员之间的工作接触将继续进行。

【法新社华盛顿十月二十日电】官方发言人乔治·谢尔曼今天宣

布，美国提出的中东和平协议草案的修订文本已经被人们接受，作为在这里举行的以埃谈判的新基础。

美国提出的一项和平计划草案曾经成为谈判的起点，但是在最近几天里谈判遇到了困

## 苏联和阿尔及利亚发表联合公报 公报宣布布迈丁继续在苏逗留数日

中说的。

公报接着指出，这种勾结给实现近东问题的解决大大增添了困难，只会给近东的局势带来新的麻烦。

双方认为，在业已形成的形势下，加强阿拉伯进步国家和巴勒斯坦解放组织在反对帝国主义、犹太复国主义和

难。谢尔曼说，这个计划对主要的部分作了修改，并且考虑到在接近两周的会谈里已经达成的协议。谢尔曼解释说，这是美国总统卡特和代表团的领导人在昨天的工作午餐后提出的。

美国提出了第二个计划草案的消息证实了以下的消息：以色列和埃及的谈判代表的意见分歧有阻碍会谈取得进一步进展的危险。

北约一司令  
对挪威记者说  
说这条海路将把苏联的太平洋舰队和大西洋舰队联结起来  
苏联将开辟一条北极海路

【路透社奥斯陆十月二十日电】北约的一位司令今天说，预料苏联将用核破冰船开辟一条北极海路，把它的太平洋舰队和大西洋舰队联结起来。

奥斯陆附近科尔索斯北约北部司令部首脑彼得·怀特利爵士将军与《晚邮报》记者的一次谈话中说，北约预料苏联人将开辟一条从巴伦支海越过北冰洋沿西伯利亚海岸到白令海海峡的海路。

彼得爵士说：“这将意味着大大加强战略机动性，因为这样一来苏联太平洋舰队就可以沿这条海路航行到北大西洋，北方舰队也可以沿这条海路航行到北大西洋，北方舰队可以在相反的方向上航行。”他说，苏联第二次核打击力量的三分之二在北方舰队。

他说，这条海路会减少俄国对受到来自东西方威胁的担心。

彼得爵士说，因此，北约正在制订一项迅速增援挪威的计划，挪威在北约的北侧面对苏联。

他说，他预料苏联最终至少有六艘基辅级航空母舰服役。

怀特利将军说，北约成员国已同意把它们每年的防务预算增加百分之三，因为苏联人想在超过北约质量上的优势的同时保持他们在数量上对西方联盟的优势。

【德新社奥斯陆十月二十日电】北大西洋条约北部指挥官彼得·怀特利爵士在今天发表的与挪威《晚邮报》记者的一篇谈话中说，苏联打算沿西伯利亚北极海岸科拉半岛和白令海峡之间开辟一条具有战略意义的海路。苏联海军在巴伦支海以及新地岛和沿海之间的喀拉海的活动增加了，这表明苏联人正在开辟这条海路。

施莱辛格将于二十四日访华

【国际交流署华盛顿十月二十日电】能源部十月二十日发表新闻公告，全文如下：

能源部长施莱辛格本周未将去远东同中华人民共和国高级官员以及日本高级官员讨论能源问题。

这位部长预定在十月二十四日抵

达北京，并在中国停留到十一月五日。接着他将在东京停留两天，在十一月七日动身返回美国。

陪同施莱辛格部长的将是一个由十四人组成的官方代表团，其中包括国务院高级官员。

在访问中国期间，将由十六名美国能源专家组成的一个技术小组来同中国专家们讨论技术上的细节问题。这些讨论将涉及两国共同关心的能源问题的各个方面。

阿拉伯反动派的斗争中具有特殊的意义。阿尔及利亚民主人民共和国对苏联给予阿拉伯各国人民的正义事业的全面支持表示深切的感谢。它指出近东问题的解决其各个阶段，必须有苏联参加。

公报还宣布，胡阿里·布迈丁接受了苏联领导人提出继续在苏联逗留数日的邀请。

# 美国《基督教科学箴言报》《美国和“欧洲集团”表示支持北约》

《布朗告诉克里姆林宫：我们宁愿合作》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十月十八日刊登该报记者约翰·库利的一篇报道，标题是《美国和“欧洲集团”表示支持北约》。《布朗告诉克里姆林宫：我们宁愿合作》，摘要如下：

看来美国和他几个在西欧的盟国目前正在大力支持北约联盟。

正当美国国防部长布朗和美国参谋长联席会议主席琼斯将军检查北约组织在欧洲的军事活动的时候，由北约组织“欧洲集团”派出的一个代表团来到这里向美国和加拿大的防务政策专家介绍情况。这个欧洲集团包括比利时、丹麦、西德、希腊、意

大利、卢森堡、荷兰、挪威、葡萄牙、土耳其和英国。

美国人和欧洲人看来都非常希望使对方相信他们是在履行他们过去所作的保证：为北约组织的防务多作贡献，以对付这个组织的最高指挥官黑格将军在今年早些时候所说的“苏联在全世界日益增长”足以威胁西方联盟的“能力”。

国防部长布朗在十

月十七日在西德发表的、事前准备好的讲话中再次向正在同美国谈判的均衡限制战略武器条约的苏联作出保证：美国宁愿同苏联集团“合作而不愿竞争”。

布朗部长在西德的加尔施泰德参加驻在前沿地带的美国第二装甲师的新营房落成典礼时，向西德的领导人再次保证说，如果苏联进攻中欧，美国一定立即应战。

【合众国际社华盛顿十月十七日电】

美卫生教育福利部的报告说大量饮酒引起癌症

卫生、教育和福利部今天报告说，目前有一千万美国人是不可对付的酒鬼，大量饮酒“无可争

辩地与引起癌症有关”。卫生、教育和福利部长约瑟夫·卡利法诺在把这份特别报告送交国会时说：“过度地饮酒会对千百万美国人的健康、安全和幸福造成可怕的损害。”

这份一百三十八页的报告是该部自一九七一年提交的第三份这类文件，它提供了一些惊人的统计数字，其中包括年青人饮酒的趋势：

——约有一千万美国成年人是不可对付的酒徒。

——有三百多万十四岁到十九岁的年青人存在着一些与饮酒有关的问题。

——每年死亡的人

他说：“绝不会让这里的部队单独作战。第二装甲师驻在前沿地带这一点就意味着：任何军事挑战都会使美国全力以赴地支持这些部队。”

参谋长联席会议主席琼斯正在访问北约组织在西德、比利时和英国的军事设施。

美国陆军参谋长罗杰斯十月十七日说，陆军今年在加强北约组织方面的任务包括要把新的装甲部队调到最需要的地点，增加炮兵部队和用于攻击的直升飞机，以及增加欧洲存放在前沿地带的军队。

中有二十多万人大概与

滥饮酒有关，死于交通事故的百分之五十与此有关，凶杀的百分之五十与此有关，自杀的三分之一与此有关。

——研究结果现在得出了这样的结论：即癌症和其它健康问题与大量饮酒有关。

卡利法诺在这份报告的一个附件中说：“酒无可争辩地与引起癌症有关。与一般人相比，大量饮酒的人由于口腔、咽喉、食道、肝和肺部患癌症而致死的比例，总是显得极高。”

卫生、教育和福利部的报告还指出，在导致婴儿残废（包括智力迟钝）方面，酒是占第三位的因素。

英《泰晤士报》文

## 《不断扩大的世界穷人的队伍》

《为结束第三世界的贫穷所作的努力还有漫长道路要走》

【本刊讯】英国《泰晤士报》八月十七日刊登韦斯特莱克的一篇文章，题为《不断扩大的世界穷人的队伍》，副题为《尽管花了不少钱，为结束第三世界的贫穷所作的努力还有漫长道路要走》，摘要如下：

自从在协作和有计划的基础上开始为加速世界大片地区的经济发展作出努力以来，已经过了四分之一以上的时光。为了铲除贫穷和改变贫穷造成的状况，花了不知多少美元，费了不知多少时间。

但是，根据最好的估计，今天仍然有大约八亿人生活在世界银行行长麦纳马拉先生所说的“绝对贫穷”的状况中。这就是说，全世界五分之一的人口没有最低限度的食品来维持

健康的生活。

当然，这并不是说一百二十个发展中国家的绝大多数国家在经济方面失败了。确实，它们中间的许多国家的发展要比原先预料的快。

而且，每人的收入增长速度从五十年代的大约百分之二增加到六十年代的百分之三、四，这比今天富有的发达国家在它们实现工业化的最初一百年里的增长速度要快得多。它们当时的增长速度不到百分之二。（由于缺乏情报，发展中国家的数字不包括中华人民共和国和古巴）

随着第三世界国家收入的增加，在教育、提高文化、改善健康标准、延长寿命、减少婴儿死亡率、提高城市化和结构改革等方面也有

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十月十一日刊登一篇专稿，题为《莫斯科的克格勃取得新的权力》，摘要如下：

苏联令人生畏的秘密警察克格勃实际上在不引人注意的情况下已恢复了斯大林时代拥有的某些权力和地位。

七月八日《真理报》里页在不显眼的地方刊登的七月六日的一道法令简要地说，克格勃不再是部长会议所属的许多国家委员会之一了。从今以后，克格勃的名称叫“苏联国家安全委员会”。

克格勃名称的改变意味着，这个机构再次置于党之上，而在赫鲁晓夫时代克格勃是由党领导的，当时，克格勃的地位下降了，因此克格勃的军官从未宽恕过赫鲁晓夫。

斯大林的秘密警察在苏联权力机构的各个方面，从中央委员会直到几乎五十万个地方党委的每一个委员会，军队、外事机构、每个科学机关、苏联各加盟共和国以及苏联集团中表面上独立的成员国中都有全权代表。

到一九七三年克格勃接近于重新获得它在斯大林时代拥有的那种地位，因为它的头子、总书记勃列日涅夫的朋友和邻居安德罗波夫晋升为政治局委员。

既然克格勃已正式重新获得它的前身苏联国家政治保安局在斯大林时代拥有的某些地位，那么，对其权势的限制就会减少。当地观察家几个月来已报道，克格勃不仅在苏联，而且在整个东方集团加紧活动。

克格勃处理苏维埃共和国早期的整个国际共产主义运动都闻名的领导人已故尼·布哈林的案件，表明它的影响扩大了。

布哈林的遗孀和他的儿子尤里·拉林呼吁当局为尼·布哈林恢复名誉。

由于克里姆林宫没有采取行动，尤里·拉林就写信给意大利党总书记贝林格和西欧其他党的领导人。

一九七七年夏季，有人打电话通知布哈林的儿子：“在一九三七年三月的审讯中提出的罪名一直未撤消。由于对有关这次审讯的文件进行的工作尚未结束，因此恢复他（布哈林）的党籍问题不可能解决。”

亿绝对贫穷的人。

搞一种自由化的国际贸易制度，使中等收入的国家可以在富国市场上赚钱以及给低收入国家提供更多的援助，这是世界银行为从现在到二九八五年之间的几年时间里制订的战略的必要条件。事实上，迫在眉睫的更困难的贸易气氛，使世界银行预料中等收入国家在一九七五年到一九八五年的十年间的经济增长将会比在此之前的十五年有所放慢。

在减少现有绝对贫穷的人的数目的同时，要适应这种情况，低收入国家的经济增长速度就要比过去快得多，农业生产也要大大提高。对这些国家来说，重要的不是世界贸易情况如何，而真正重要的是以优惠条件提供援助的水平如何。

不幸的是，看来援助增加的速度很可能没有过去快。

港文报译载

《苏联三千万老人日子难过》

【本刊讯】香港《大公报》十月五日转载美国《基督教科学箴言报》的一篇报道，题为《苏联三千万老人日子难过》，转载如下：

在苏联，有一支庞大的退休老人大军不大为人知地存在着。他们被投闲置散，他们大多希望返回工作岗位，但又苦无门路。

苏联工人的退休年龄是男六十岁，女五十五岁。在劳动强度大或有危险性的行业中，退休年龄更早。

现在，苏联约有三千万人领取退休金，另约有二千万人依靠残废或战争抚恤金等津贴过活，占苏联人口约百分之十五。这个百分比还有上升的趋势，因为平均寿命正在延长，而出生率则下降。

莫斯科常把法定退休年龄比西方低作为宣传资本。它说，退休老人都在安享晚年，平均月入一百卢布，享受着低廉的租金和伙食费，还有公费医疗以及其他苏联人享有的一切权益。

但是，退休老人的投诉信像雪片般飞向报社。这些信件所反映的事实以及专家们的评论，和当局的宣传完全是两码事。

西方人士估计，苏联人的退休金大大少于一百卢布，而且还在遭受通货膨胀的侵蚀。这样的收入足够糊口，但并不宽裕。

专家们认为，苏联正遇到出生率下降和劳动力缺乏的难题，这威胁着苏联从现在到二〇〇〇年的经济发展，当局实应赶紧协助那些不愿退休的人。在这个有百分之九十五的妇女在工作的国家里，越来越多的老年人不喜欢照顾孩子的工作。苏联《文学报》最近五个月来收到的来信中，有一半是退休老人写的。他们均视照顾孙儿孙女为一种负担，并希望回去工作。

在少数人力奇缺的行业如建筑业和医学界中，继续工作而又领取全部退休金是可能的事。但大多数已届退休年龄的人面临的选择是：要么呆在家里，不然就得转行去干粗活。一位经济学博士在苏联《文学报》上估计，三分之一的老人在当看更或守卫。

他们能到哪里去找份好职业呢？一个退休男子在投书中说：“我在一间儿童音乐学校当校长，已有二十四年了。去年我退休了。官员们说，我可以找一份非熟练工人的工作，或者做看更。但这等于要把我变成不是我自己了。真是岂有此理！”

## 英萨利抵雅加达访问

【美联社雅加达十月二十日电】

柬埔寨副总理兼外交部长英萨利今天抵达这里进行四天访问，目的是改善这两个东南亚国家之间停止已久的关系。

富有经验的外交官说，印度尼西亚对英萨利来访的态度是“等着瞧”。

他们说，印度尼西亚人在最近接待了越南总理范文同之后，很想听听另一方说些什么。

英萨利在抵达雅加达国际机场时告诫印度尼西亚提防来自他称之为这个地区的“扩张主义国家”的威胁。

柬埔寨外交部长说：“民主柬埔寨全面捍卫和维护它的独立，这个事实对那个扩张主义大国及其在东南亚的追随者的扩张野心是一个障碍”。

他没有提越南和苏联的名字。

这位部长说，如果“他们”不能用武力夺取位于东南亚中部的柬埔寨，不能把柬埔寨作为跳板，那他们控制东南亚的野心就不能实现。

他说，这次访问将进一步增加两国的相互了解，加强友好关系和双边合作，这符合“我们两国人民”的愿望和正当利益。从独立宫传出消息说，英萨利明天上午将受到苏哈托总统的接见。

【法新社雅加达十月十九日电】印度尼西亚宣布，在印尼外长库苏马阿马查和英萨利副总理在贝尔格莱德举行的不结盟部长会议期间会晤之后，两国已于八月七日恢复完全的外交关系。

## 巴基斯坦人民党再次掀起要求释放布托运动

巴政府下令对亲人民党报刊实行新闻检查

【合众国际社伊斯兰堡十月十六日电】反对党巴基斯坦人民党在全国掀起了一场抗议运动的第一天，警察就逮捕了许多示威者。还有一个人自焚身死。

前天，警察在全国四个省兜捕了几百名巴基斯坦人民党的活动分子，因为在这之前有消息说，新的抗议运动开始之前将搞一些自焚。

昨天，在旁遮普省又逮捕了十四人，因为他们高呼亲布托和反政府的口号，举着要求恢复布托的宪法和举行选举的标语进行示威。

在这个国家的其他三个省和巴基斯坦管辖下的克什米尔也出现了类似的示威，参加这些示威的人至少有四千人。在昨天被捕。

在卡拉奇，警察挥舞警棍、施放催泪瓦斯，袭击了聚集在一个热闹的市场区要求释放布托的人群，并把他们驱散了。

【合众国际社伊斯兰堡十月十八日电】为支持被判死刑的前总理布托而举行的全国性抗议活动，对巴基斯坦军政府构成迄今最严重的挑战。

一位西方外交官说，自从一九七七年七月五日齐亚·哈克将军为首的军方推翻布托以来，“这是最大的抵抗”。“这是第一次在全国有组织、有计划的对军事管制表示蔑视的行动”。

一位巴基斯坦主编开玩笑说：“这里的问题是：绞索只有一条，

人倒有两个。”自从布托被下狱以来，他的人望大大提高了，给齐亚造成威胁。

如果最高法院维持下一级法院的绞刑的判决，齐亚加以执行，那么布托的死会在整个巴基斯坦引起一系列的暴力行动。

如果齐亚减免了死刑或允许布托流亡国外，大概是到沙特阿拉伯、伊朗或利比亚，那么齐亚就会同个很有吸引力的领导人对抗，这位领导人可能会动员他的支持者来推翻将军们。

【法新社伊斯兰堡十月十七日电】军政府今天根据维护公共秩序法，下令反对党的六家

日报和信德省的两家周刊把消息和社论送交当局事先检查。

这些报纸是：人民党的《平等报》以及《真理报》、《巴基斯坦新月报》、《平安报》等六家报纸。

【德新社伊斯兰堡十月十八日电】亲布托的一些报纸今天都开了很大的天窗，使读者知道巴基斯坦军管政府实行了有选择的新闻检查。有关被判死刑的前总理布托和人民党的消息、评论和照片，检查官认为是“要不得的”，都从纸型上挖去，使七家受检查的报纸中的有些报纸推迟了开印时间。

【法新社卡拉奇十月十八日电】昨天遭到新闻检查的反对党的九家报纸和期刊的主编决定从明天起停刊三天，作为抗议政府的行动表示。

## 巴基斯坦人民党几个领导人被捕

蒂卡·汗被释出狱但仍被软禁在家中

【伊拉克通讯社伊斯兰堡十月十四日电】巴基斯坦人民党代理总书记雅辛·瓦托于前天在拉合尔被捕。

瓦托曾是布托政府中的部长。在人民党总书记吴拉姆·侯赛因和代总书记法鲁克·莱加里于本月四日被捕之后，瓦托在两天前被任命为代理总书记。

【合众国际社拉瓦尔品第十月十九日电】报纸今天报道，前陆军参谋长蒂卡·汗已被从狱中放出。

他是在布托以谋杀罪被捕后，在今年三月举行反政府抗议活动而被下狱的。报纸消息说，蒂卡被释后将被软禁在家中。他的两个儿子现在在军队中服役。

## 江萨接受访问并访问美日

【路透社曼谷十月十六日电】江萨·差玛南总理今天说，他已接受了访问莫斯科的邀请，并将在今后几个月内访问美国和日本。

## 埃及副总统穆巴拉克抵法访问

【路透社巴黎十月十九日电】埃及副总统穆巴拉克今天到达巴黎，同法国总统德斯坦进行会谈，讨论为在中东地区恢复和平而作的努力。

## 埃及官员说 他带来了萨达特总统给法国总统的一封信

他将带着给卡拉汉首相的类似信件。于星期六前往伦敦，然后在下星期一访问波恩，会见西德总理施密特，接着就前往德黑兰拜会伊朗国王巴列维，然后回国。

## 阿拉法特收到苏领导人的信件

【巴勒斯坦通讯社贝鲁特十月十七日电】巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特，在昨晚结束了对利比亚的三天访问回到这里之后，今天在贝鲁特会见了苏联临时时代办，后者向他递交了苏联主席勃列日涅夫和外交部长葛罗米柯的信件。信件确认苏联支持巴勒斯坦人民的自决权和建立自己的独立国家的权利，要求以色列完全撤出被它占领的一切阿拉伯土地。苏联拒绝戴维营协议，并认为该协议是以牺牲巴勒斯坦人民为代价的一笔单独交易。

## 《中肯》文章《第三世界青年人面临的两种挑战》

谈亚、非、拉国家中童工的状况和美国青年就业困难

【本刊讯】《中肯》双周刊九月二十一日一期刊登一篇文章，题为《第三世界青年人面临的两种挑战》，摘要如下：

世界上十五岁以下的童工队伍已达到了近似法国或英国的人口数——五千二百万。这是国际劳工局的统计和特别研究报告的结论。

约有四千二百万儿童无报酬地在家庭企业中劳动，尤其是在家庭农田上劳动。有一千万儿童作为雇佣劳动者在小作坊、工厂和田地里劳动。童工在亚非最普遍，那里有二千九百万童工，其次是非洲（一千万）、东亚（九百万）、拉丁美洲（三百万），在较为发展的市场经济地区约有一百万名。

这些数字大概只是冰山的尖端，因为在许多国家中，统计调查没有把十五岁以下的儿童算在内。

童工并没有从工厂消失，尽管很少发现有

儿童在较大的和较现代化的工业企业里工作。国际劳工局对亚洲一个工业区进行的一次调查表明，儿童，特别是女孩子构成了劳动力的很大一部分。营养不良的儿童为了微薄的工资每天要工作很长的时间，一周七天都要工作。他们在拥挤不堪、灯光暗淡和通风很坏的房屋里辛苦地劳动。他们劳动的工厂制造或包装瓶子、香烟、纺织品、糖果、饼干和海味。

在非洲、亚洲、拉丁美洲和中东的城市和乡村的小型作坊、家庭手工业和手工艺企业，雇用了大批“能进行经济活动的”儿童。这些企业主要是家庭拥有，童工往往被说成是学徒工。他们在某种意义上是学徒工，但是他们受

到的训练是初步的，而他们的工资是紧张的。他们被当作佣人对待，有时挣的钱还不够买一顿饭吃。

安全防护措施是微不足道的或根本没有。儿童们操作气焊枪和切削工具。他们不得不在炉子附近工作，并在许多情况下从事其它危险的工作，而没有劳动保护。

主要是在亚洲、拉丁美洲、中东和南欧的建筑工地上，不够法定最低年龄的男孩作为临时工被雇用。他们为了低微的工资而需要时刻冒着发生严重事故或受伤害的危险去清理瓦砾、搬运器材和干其它杂活。

一个基本上不受控制的职业是家庭服务，雇用儿童做家务工作往

往是合法的。规定被雇用的儿童的最低年龄可以是十二岁或十三岁，但在多数情况下往往没有任何规定。这是常见的事：儿童——在北美、中东和亚洲一些地区主要是小到只有七岁的女孩子——被从农村带到城市去“服务”，在那里，他们经常受到人们的虐待。

但是，从全世界来说，雇用童工最多的是农业。

在西方现在，美国新一代年青人正对美国关于教育是高升的道路的保证这一点提出疑问。越来越多的拥有高级学位的青年人发现在他们本行就业的机会越来越少。报纸刊载了关于失业的社会学博士、英国文学博士和法文博士在纽约开出租汽

车的消息。

据政府进行的一次调查，最近，大学毕业生的中约有四分之一的人不得不满足于不需要大学学位的工作。

劳工统计局的调查结果发表在大学毕业生职业展望手册上。这个手册预测了直到八十年代中期的职业供求情况。这个手册表明，从一九七六年到一九八五年，约有一千零四十万名毕业生将竞争七百七十万个需要大学学位的职位，约二百七十万名毕业生要去寻找其它工作。这个国家的大学生对高等教育的价值越来越怀疑，他们正在决定在大学毕业后不直接进研究院和专业学校。许多在一九七八年六月毕业的学生计划先工作一年或更长的时间，然后

再开始他们下一阶段的学习。

在哈佛大学去年毕业班的学生中，打算在毕业后马上继续深造的学生的比例是最低的（占百分之四十），这是二十年来的第一次。甚至这个国家的医科学院，今年通过美国医学院联合会报告说，申请入学的人数减少了百分之十。自一九七四年以来，全国的法律院校数目减少了。

有些观察家认为，美国正在成为一个“教育过多”的社会，拥有高等学位的人占其人口的比例太大——而存在的大多数就业机会，主要是提供给那些具有实际的和可出卖的技术的人。有迹象表明，诸如大学教授、图书馆管理学专家、数学家、物理学家、学校老师和新闻工作者这类人的就业机会正在干涸。青年们看到了不祥的预兆，看来他们相应地作出了反应。



日本《每日新闻》刊载佐佐学的文章

## 《从消灭寄生虫看周恩来对人民的热爱》

【本刊讯】日本《每日新闻》十月十四日刊登日本国立公害研究所所长佐佐学的一篇文章，题为《从消灭寄生虫看周恩来对人民的热爱》，摘要如下：

在二十多年前，朝鲜半岛的战争动乱平息后的一九五五年秋天，由十个人组成的日本医学代表团，钻进稍稍

打开了一条缝的“竹幕”，访问了新生的中国。到达北京不久，想不到被告知一个好消息：周恩来总理将会见我们。会谈的地点是在过去一所宫殿的一间屋子里。在那里，首先使我感到吃惊的是，周总理一开口就问我：“佐佐先生，听说日本已经消灭了血吸虫病。那是

用什么方法消灭的？”

在日本访华医学团一行对所问及的问题不知如何回答时，周总理接着又说起中国的血吸虫病。他讲话时就象大学教授给学生讲课似的。时而微笑，重要的地方他不通过翻译而直接用不太熟练的日语讲。他说，中国有两亿多的人民居住在这种病

的流行区，患者现在恐怕达几千万人。如何消灭血吸虫病，对中国来说，是首先要采取的一个重点政策。于是周总理一再问我“佐佐先生，你看如何解决才好”。

我也未曾预料到中国的血吸虫病已成为这么严重的问题。因此，我立即直接向周总理提出让我去看看流行地区。后来，我便和代表团其他成员分手，乘火车去南京，然后又去无锡、上海，沿着长江在流行地区转了一圈。

这次旅行使我最感动的是，周恩来这个政治家的诚实，特别是尊重科学资料的态度和把人民的健康置于高于一切的那种热爱人民的品德。

自那以后，根据这次会谈商定的意见，日本派出了以小宫义孝先生为团长的血吸虫病专家代表团访华，并根据日本的经验和在中国的研究，拟就了载入史册的出色的建议书。

听说中国最近终于成功地战胜了这种严重的病。可是，周总理和小宫先生都已经去世了。

【本刊讯】美国《世界柴油机与汽轮机进展》五月份的一期刊登博丹·舒普罗维奇的一篇文章，题为《中国柴油机工业概况》，摘要如下：

(原编者注：博丹·舒普罗维奇是一家研究国际市场情况的公司——二十一世纪研究所的主任，也是关于一九七五——一九八五年中国工业、市场、进口、竞争等情况的研究报告的作者。他在一九七四年访问过中国并写了一本关于中国工业和市场的书。)

许多工业分析家和中国问题观察家把注意力集中到中国机械制造业能力的总的情况上，尤其是内燃机工业的具体情况。

中国的工业现在是到了真正发展的阶段，一九五〇年，它的内燃机制造业许多是由苏联、捷克和东德援建的。自从中苏关系分裂以后，中国便试图依靠自己的力量和通过进口“样机”的方法来保持技术的发展。

在一九六〇年以后，文化革命等一系列运动影响到中国技术的发展。虽然现有的工厂已开始达到自己的设计能力，但比较起来不仅显得陈旧，而且也远远不能满足国民经济发展的要求。

虽然中国的内燃机制造业已经成为重要的工业，但它在一九五八年的产量仅为四百万马力，在一九六五年至一九七二年产量增加百分之四十，估计每年为二千万至二千五百万马力。根据一般估计，中国生产装用国产内燃机的卡车、船舶、拖拉机和内燃机车现在可达到年产三千万至四千万马力。

中国生产的内燃机大部分是柴油机，有四十多种不同的型号，功率范围从三至一万马力，且被认为按系列生产。现有的国产汽油机至少有十四种型号。

最近几年英国、比利时和日本分别卖给中国二千五百瓦的燃气轮机。

这样进口设备不仅为这些产品提供了一个很大的市场，而另一方面，中国又可从这些进口的“样机”中获得大量的燃气轮机制造方面的最新技术。

## 美刊载文谈我国柴油机工业情况

## 香港《明报》载文 《北京的·另一面》

说北京的卫生令人最为失望，满街是垃圾；尤其王府井大街，痰涎、果皮、冰棍纸比比皆是

【本刊讯】香港《明报》十月十九日以《北京的·另一面》为题刊登牧西的一篇文章，转载如下：

北京是可爱的自不待言，无不赞誉其为文化古都。我只匆匆来去九天，数不尽对京城如何的欢喜，恨不得住上一年半载，把每一个胡同都走遍了才算惬意。但是作为旅客，一切招待固然受到方便，如果成为北京生活的一分子，就以我的观点言之，可批评的事物很多。也可能因为过去对北京巴望太久，今天踏上故宫之地，发现有些不是味儿的地方，欢欣中夹杂惆怅。或许我的回来并不只图旅游之快，背着知识分子事事关心的包袱，所见所受，宣之于笔墨者仅一二而已。

最使我失望的地方是北京的卫生。首府之

地，满街道都是垃圾，尤其在王府井大街上，痰涎、果皮、冰棍纸比比皆是。中国革命数十年，医药有骄人的成就，每在出版的医药书首页印着搞好卫生、提高医疗服务的口号，但吐痰这大害仍存在。北京人随地吐痰已经到达随地可吐的地步，不管故宫博物馆或百货商场内，有痰照吐如仪。

使我难过的是北京人的基本教育很低，如果说那是土气、朴实，不如指出他们普遍接受革命战士的教育，对于人与人之间的相处、基本衣食住行的国民礼貌都没有照顾到，只凭传统式父母家庭教育是不够的，何况过去多年来尊卑之分非常暧昧，缺乏一个基本纪律的国民教育制度，给人印象只有落后的感觉。

北京的文化是建立在历史和人民的教育

上，历史文化自然是由来已久的故宫、长城、明陵、琉璃厂街、北京大学等等，这是显然易见的东西，但深一层看去，传统文化的存亡与否，要在人民精神生活的细微喜爱中才能获得证明。那些刻印店、书店、古董铺、书斋等地所透发出来的气息就是北京文化的一部分。今天这类文化店铺只有二三，荣宝斋不及上海朵云轩四分之一，印章无刀法可言，找不到旧书店，进古董铺的全是西欧人。对于热爱中国传统文化的我，心里一直感到难受。

美国《今日世界》文章

【本刊讯】美国在香港出版的《今日世界》十月号刊登一篇题为《让电脑做管家！》的文章，摘要如下：

美国各地已成立了许多“电脑癖好同道会”。嗜好玩电脑者喜欢用自制的电脑玩各种游戏。但是用这种电脑帮助自己经营商业或处理专业性工作的人，也越来越多了。

芝加哥一位青年牙医里察·高德门，正自己动手把诊所电脑化。高德门医生说：

“把配件装配成一座电脑并不难。”他准备让他的电脑担任会计、清点存物、安排诊病时间、开出账单和扣存税款等工作。

他又说：“有了电脑，我也可以分析自己的业务，例如厘订适当的诊费。”

只要运用恰当的设备 and 程序编排无误，一座小小的电脑就能负起

## 《让电脑做管家！》

各种重要工作，甚至处理家务。现时有一套已经编好的程序，能在清晨五时半开动恒温器，六时五十分开始煮咖啡，六时五十三分开始烧洗澡的热水，七时正叫醒你，七时半发动你的汽车。当你不在家时，它会扭开一些电灯和模仿你在晚上的一些家居活动，从而使窃贼却步。

自动处理家务的策划工作比较容易，但是把电脑安装在现时的住家里却不很容易，因安装线路工作相当复杂。

微型电脑除了管家之外，还能做许多其他事。它能收藏食谱、计划三餐、计算伙食费、记账、编制预算和经常注意一切投资的市况和损益。

很多美国家庭已经有了电脑。很受人欢迎的电视乒乓球游戏，实际是一种低级的微型电脑。新的雷达超微波烤

炉里，也装有一副编排烘烤时间和效果的微型电脑。在一九七七年款的汽车中，至少有一种已在机罩下装有微型信息处理机，经常调节燃料与空气的混合喷注量。上述一切，全是一种能发挥电脑功能的细微电子脑发展成功所得的收获；前一代的电脑，就需要堆满一间房间的真空管和盈千累万的金钱，才能发挥同样

的功能。而现时的电脑，大小仅和你的指甲一样。现时，许多电子工厂都制造细微电脑。它利用半导体原理，但是体积缩小了好几千倍。它每秒能计算二十万次，又能协调一切算术和记忆活动，因此细微电脑得以发展成功。

微型电脑有无穷的用途，凡是它的主人想得到的事它都能做。专家预测未来十年，美国每个家庭都会有一座微型电脑。一切迹象显示，电脑时代就在眼前。

## 可辨别色声味的电子计标机

【塔斯社哈尔科夫六月二十七日电】哈尔科夫无线电电子学研究所以制造出了一批模拟人的感觉器官工作的一组装置。仿生学家教会了电子计算机“看”、“听”和“感觉”各种对象的味。

人造电子眼可以区分几千种颜色的色调和可以准确无误地知道任何一个缩影形象。“耳

朵”能够在大量的语言当中分别出单独的语音，而“舌头”能准确地确定溶液中苦、咸、酸和甜物质。配备这种视觉、听觉和味觉分析器的电子计算机能够直接从周围环境收集部分信息，这便扩大了它们的工作能力。

第一批感觉装置的样品现正在哈尔科夫医疗机构试用。

## 一个法德登山队分三批登上珠穆朗玛峰

【法新社加德满都十月十七日电】这里今晚正式宣布，一个法德登山队在昨天当地时间十五时四十五分成功地一批七名登山队员——其中有一名波兰电气工程师鲁特凯维奇小姐（三十五岁，华沙人）——送上了世界最高峰。

官方公告还说，鲁特凯维奇小姐是通过传统的南坳路线登上世界最高峰的第三个妇女。另外三名登上峰顶的人是克利梅克（三十八岁，装配员）、胡普福尔（三十七岁，登山向导）和艾伦巴赫（二十八岁，瑞士人），还有三名尼泊尔舍帕族向导：明玛、道尔吉和卡米。

然而，明玛和道尔吉从南坳登上峰顶时没有用氧气。

官方公告还说，第三批中的全部七名登山队员从南坳经过六小时攀登都到达了埃佛勒斯峰（即珠穆朗玛峰，下同——本刊注）顶。

由于这个第三批人攀登成功，法德埃佛勒斯峰登山队打破了历来的埃佛勒斯峰攀登纪录，共把十四名队员安全健康地送上了峰顶，而且其中还有一名女登山员。

日本《每日新闻》刊载佐佐学的文章

## 《从消灭寄生虫看周恩来对人民的热爱》

【本刊讯】日本《每日新闻》十月十四日刊登日本国立公害研究所所长佐佐学的一篇文章，题为《从消灭寄生虫看周恩来对人民的热爱》，摘要如下：

在二十多年前，朝鲜半岛的战争动乱平息后的一九五五年秋天，由十个人组成的日本医学代表团，钻进稍稍

打开了一条缝的“竹幕”，访问了新生的中国。到达北京不久，想不到被告知一个好消息：周恩来总理将会见我们。会谈的地点是在过去一所宫殿的一间屋子里。在那里，首先使我感到吃惊的是，周总理一开口就问我：“佐佐先生，听说日本已经消灭了血吸虫病。那是

用什么方法消灭的？”

在日本访华医学团一行对所问及的问题不知如何回答时，周总理接着又说起中国的血吸虫病。他讲话时就象大学教授给学生讲课似的。时而微笑，重要的地方他不通过翻译而直接用不太熟练的日语讲。他说，中国有两亿多的人民居住在这种病

的流行区，患者现在恐怕达几千万人。如何消灭血吸虫病，对中国来说，是首先要采取的一个重点政策。于是周总理一再问我“佐佐先生，你看如何解决才好”。

我也未曾预料到中国的血吸虫病已成为这么严重的问题。因此，我立即直接向周总理提出让我去看看流行地区。后来，我便和代表团其他成员分手，乘火车去南京，然后又去无锡、上海，沿着长江在流行地区转了一圈。

这次旅行使我最感动的是，周恩来这个政治家的诚实，特别是尊重科学资料的态度和把人民的健康置于高于一切的那种热爱人民的品德。

自那以后，根据这次会谈商定的意见，日本派出了以小宫义孝先生为团长的血吸虫病专家代表团访华，并根据日本的经验和在中国的研究，拟就了载入史册的出色的建议书。

听说中国最近终于成功地战胜了这种严重的病。可是，周总理和小宫先生都已经去世了。

【本刊讯】美国《世界柴油机与汽轮机进展》五月份的一期刊登博丹·舒普罗维奇的一篇文章，题为《中国柴油机工业概况》，摘要如下：

(原编者注：博丹·舒普罗维奇是一家研究国际市场情况的公司——二十一世纪研究所的主任，也是关于一九七五——一九八五年中国工业、市场、进口、竞争等情况的研究报告的作者。他在一九七四年访问过中国并写了一本关于中国工业和市场的书。)

许多工业分析家和中国问题观察家把注意力集中到中国机械制造业能力的总的情况上，尤其是内燃机工业的具体情况。

中国的工业现在是到了真正发展的阶段，一九五〇年，它的内燃机制造业许多是由苏联、捷克和东德援建的。自从中苏关系分裂以后，中国便试图依靠自己的力量和通过进口“样机”的方法来保持技术的发展。

在一九六〇年以后，文化革命等一系列运动影响到中国技术的发展。虽然现有的工厂已开始达到自己的设计能力，但比较起来不仅显得陈旧，而且也远远不能满足国民经济发展的要求。

虽然中国的内燃机制造业已经成为重要的工业，但它在一九五八年的产量仅为四百万马力，在一九六五年至一九七二年产量增加百分之四十，估计每年为二千万至二千五百万马力。根据一般估计，中国生产装用国产内燃机的卡车、船舶、拖拉机和内燃机车现在可达到年产三千万至四千万马力。

中国生产的内燃机大部分是柴油机，有四十多种不同的型号，功率范围从三至一万马力，且被认为按系列生产。现有的国产汽油机至少有十四种型号。

最近几年英国、比利时和日本分别卖给中国二千五百瓦的燃气轮机。

这样进口设备不仅为这些产品提供了一个很大的市场，而另一方面，中国又可从这些进口的“样机”中获得大量的燃气轮机制造方面的最新技术。

## 美刊载文谈我国柴油机工业情况

## 香港《明报》载文 《北京的·另一面》

说北京的卫生令人最为失望，满街是垃圾；尤其王府井大街，痰涎、果皮、冰棍纸比比皆是

【本刊讯】香港《明报》十月十九日以《北京的·另一面》为题刊登牧西的一篇文章，转载如下：

北京是可爱的自不待言，无不赞誉其为文化古都。我只匆匆来去九天，数不尽对京城如何的欢喜，恨不得住上一年半载，把每一个胡同都走遍了才算惬意。但是作为旅客，一切招待固然受到方便，如果成为北京生活的一分子，就以我的观点言之，可批评的事物很多。也可能因为过去对北京巴望太久，今天踏上故宫之地，发现有些不是味儿的地方，欢欣中夹杂惆怅。或许我的回来并不只图旅游之快，背着知识分子事事关心的包袱，所见所受，宣之于笔墨者仅一二而已。

最使我失望的地方是北京的卫生。首府之

地，满街道都是垃圾，尤其在王府井大街上，痰涎、果皮、冰棍纸比比皆是。中国革命数十年，医药有骄人的成就，每在出版的医药书首页印着搞好卫生、提高医疗服务的口号，但吐痰这大害仍存在。北京人随地吐痰已经到达随地可吐的地步，不管故宫博物馆或百货商场内，有痰照吐如仪。

使我难过的是北京人的基本教育很低，如果说那是土气、朴实，不如指出他们普遍接受革命战士的教育，对于人与人之间的相处、基本衣食住行的国民礼貌都没有照顾到，只凭传统式父母家庭教育是不够的，何况过去多年来尊卑之分非常暧昧，缺乏一个基本纪律的国民教育制度，给人印象只有落后的感觉。

北京的文化是建立在历史和人民的教育

上，历史文化自然是由来已久的故宫、长城、明陵、琉璃厂街、北京大学等等，这是显然易见的东西，但深一层看去，传统文化的存亡与否，要在人民精神生活的细微喜爱中才能获得证明。那些刻印店、书店、古董铺、书斋等地所透发出来的气息就是北京文化的一部分。今天这类文化店铺只有二三，荣宝斋不及上海朵云轩四分之一，印章无刀法可言，找不到旧书店，进古董铺的全是西欧人。对于热爱中国传统文化的我，心里一直感到难受。

美国《今日世界》文章

【本刊讯】美国在香港出版的《今日世界》十月号刊登一篇题为《让电脑做管家！》的文章，摘要如下：

美国各地已成立了许多“电脑癖好同道会”。嗜好玩电脑者喜欢用自制的电脑玩各种游戏。但是用这种电脑帮助自己经营商业或处理专业性工作的人，也越来越多了。

芝加哥一位青年牙医里察·高德门，正自己动手把诊所电脑化。高德门医生说：

“把配件装配成一座电脑并不难。”他准备让他的电脑担任会计、清点存物、安排诊病时间、开出账单和扣存税款等工作。

他又说：“有了电脑，我也可以分析自己的业务，例如厘订适当的诊费。”

只要运用恰当的设备 and 程序编排无误，一座小小的电脑就能负起

## 《让电脑做管家！》

各种重要工作，甚至处理家务。现时有一套已经编好的程序，能在清晨五时半开动恒温器，六时五十分开始煮咖啡，六时五十三分开始烧洗澡的热水，七时正叫醒你，七时半发动你的汽车。当你不在家时，它会扭开一些电灯和模仿你在晚上的一些家居活动，从而使窃贼却步。

自动处理家务的策划工作比较容易，但是把电脑安装在现时的住家里却不很容易，因安装线路工作相当复杂。

微型电脑除了管家之外，还能做许多其他事。它能收藏食谱、计划三餐、计算伙食费、记账、编制预算和经常注意一切投资的市况和损益。

很多美国家庭已经有了电脑。很受人欢迎的电视乒乓球游戏，实际是一种低级的微型电脑。新的雷达超微波烤

炉里，也装有一副编排烘烤时间和效果的微型电脑。在一九七七年款的汽车中，至少有一种已在机罩下装有微型信息处理机，经常调节燃料与空气的混合喷注量。上述一切，全是一种能发挥电脑功能的细微电子脑发展成功所得的收获；前一代的电脑，就需要堆满一间房间的真空管和盈千累万的金钱，才能发挥同样

的功能。而现时的电脑，大小仅和你的指甲一样。现时，许多电子工厂都制造细微电脑。它利用半导体原理，但是体积缩小了好几千倍。它每秒能计算二十万次，又能协调一切算术和记忆活动，因此细微电脑得以发展成功。

微型电脑有无穷的用途，凡是它的主人想得到的事它都能做。专家预测未来十年，美国每个家庭都会有一座微型电脑。一切迹象显示，电脑时代就在眼前。

## 可辨别色声味的电子计标机

【塔斯社哈尔科夫六月二十七日电】哈尔科夫无线电电子学研究所以制造出了一批模拟人的感觉器官工作的一组装置。仿生学家教会了电子计算机“看”、“听”和“感觉”各种对象的味。

人造电子眼可以区分几千种颜色的色调和可以准确无误地知道任何一个缩影形象。“耳

朵”能够在大量的语言当中分别出单独的语音，而“舌头”能准确地确定溶液中苦、咸、酸和甜物质。配备这种视觉、听觉和味觉分析器的电子计算机能够直接从周围环境收集部分信息，这便扩大了它们的工作能力。

第一批感觉装置的样品现正在哈尔科夫医疗机构试用。

## 一个法德登山队分三批登上珠穆朗玛峰

【法新社加德满都十月十七日电】这里今晚正式宣布，一个法德登山队在昨天当地时间十五时四十五分成功地一批七名登山队员——其中有一名波兰电气工程师鲁特凯维奇小姐（三十五岁，华沙人）——送上了世界最高峰。

官方公告还说，鲁特凯维奇小姐是通过传统的南坳路线登上世界最高峰的第三个妇女。另外三名登上峰顶的人是克利梅克（三十八岁，装配员）、胡普福尔（三十七岁，登山向导）和艾伦巴赫（二十八岁，瑞士人），还有三名尼泊尔舍帕族向导：明玛、道尔吉和卡米。

然而，明玛和道尔吉从南坳登上峰顶时没有用氧气。

官方公告还说，第三批中的全部七名登山队员从南坳经过六小时攀登都到达了埃佛勒斯峰（即珠穆朗玛峰，下同——本刊注）顶。

由于这个第三批人攀登成功，法德埃佛勒斯峰登山队打破了历来的埃佛勒斯峰攀登纪录，共把十四名队员安全健康地送上了峰顶，而且其中还有一名女登山员。